

CZ

Možné užívání způsobující poruchu:

- Nepoužívejte nástroj v blízkosti vysoké teploty, prachu nebo zvlhčovače vzduchu.
- Nástroj sami nijak neopravujte, nerozebírejte.
- Nástroj nepoužívejte a nevytahujte napájecí kabel s mokřými rukama.
- Nepoužívejte napájecí kabel, je-li poškozen – poškozený, popraskaný, či jinak znehodnocený obal.
- Pokud jej delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

Při výskytu problémů nebo poruch nechte nástroj opravit. Ponechte to na našem specializovaném operátorovi. Neodborný zásah může nástroj poškodit.

Nástroj je garantován následujícím způsobem:

- 1) V případě potíží s nástrojem nás ihned kontaktujte. Zajišťujeme poprodejní servis do 7 dnů od obdržení formuláře s žádostí. Na baterii YMR-266 je 2 letá záruka od zakoupení. Bezplatné opravy či výměna nástroje jsou možné do 25 dní (600 hodin) od zakoupení.
- 2) Je-li problém jedním z následujících, je nutná oprava zaplatit i v záruční době:
 - problémy způsobené neopatrným zacházením
 - nutná oprava po zásahu/či pokusu o opravu neoprávněnou osobou
 - problémy nebo vzniklá poškození v důsledku ořesů při pohybu
 - problémy s příslušenstvím nebo volbami, které nebyly doporučeny výrobcem
 - problémy způsobené požárem, vodou, solí aj.

OBECNÁ ÚDRŽBA

- Uchovávejte jej vypnutý.
- Povrch otřete suchým hadříkem.
- Nástroj chráňte před přímým slunečním zářením nebo vysokou teplotou a vlhkostí.
- Nenechávejte opravy na neoprávněných osobách.

RUTINNÍ KONTROLA

- Před použitím zkontrolujte nástroj a adaptér.
- Používáte-li zařízení, které nebylo dlouho používáno, ujistěte se, že funguje bezpečně.

SK

Možné užívanie spôsobujúce poruchu:

- Nepoužívajte nástroj v blízkosti vysoké teploty, prachu alebo zvlhčovače vzduchu.
- Nástroj sami nijako neopravujte, nerozoberajte.
- Nástroj nepoužívajte a nevyťahujte napájací kábel s mokřými rukami.
- Nepoužívajte napájací kábel, ak je poškodený – poškodený, popraskaný, či inak znehodnotený obal.
- Pokiaľ ho dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.

Pri výskyte problémov alebo porúch nechajte nástroj opraviť. Ponechajte to na nášho špecializovaného operátora. Neodborný zásah môže nástroj poškodiť.

Nástroj je garantovaný nasledujúcim spôsobom:

- 1) V prípade problémov s nástrojom nás ihneď kontaktujte. Zabezpečujeme popredajný servis do 7 dní od obdržania formuláre so žiadosťou. Na batériu YMR-266 je 2 ročná záruka od zakúpenia. Bezplatné opravy či výmena nástroja sú možné do 25 dní (600 hodín) od zakúpenia.
- 2) Ak je problém jedným z nasledujúcich, je nutná oprava zaplatiť aj v záručnej dobe:
 - problémy spôsobené neopatrným zaobchádzaním
 - nutná oprava po zásahu / alebo pokus o opravu neoprávnenu osobou
 - problémy alebo vzniknutá poškodenie v dôsledku otrasov pri pohybe
 - problémy s príslušenstvom alebo volbami, ktoré neboli odporúčané výrobcem
 - problémy spôsobené požiarom, vodou, soľou a i.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

- Uchovávať ho vypnutý.
- Povrch utierajte suchou handričkou.
- Nástroj chráňte pred priamym slnečným žiarením alebo vysokou teplotou a vlhkosťou.
- Nenechávejte opravy na neoprávněných osobách.

RUTINNÚ KONTROLU

- Pred použitím skontrolujte nástroj a adaptér.
- Ak používate zariadenie, ktoré nebolo dlho používané, uistite sa, že funguje bezpečne.



BBmessopen®

**Derma Stamp
Electric Pen**

OB-DG 03N

SPECIFIKACE

CZ

1. DermaPen – pro aplikaci mikro Jehličkové vibrační terapie.

2. Výkon – nástroj pro aplikaci kosmetických produktů do pokožky pomocí mikro Jehliček, které mění svou vertikální polohu.

3. Klasifikace – typ ochrany proti elektrickému šoku: II. třída vybavení; stupeň ochrany proti elektrickému šoku: plovoucí aplikovaná část; stupeň ochrany před vstupem vody: běžné vybavení (IPX0); způsob provozu: nepetržitý provoz.

4. Specifikace

- Název výrobku: Derma Stamp Electric Pen
- Napájení: 2 ks lithiové baterie
- Název modelu: OB-DG 03N
- Adaptér: 6 V–300 MA
- Velikost: 14,7×3,1 cm
- Rozměr balení: 18,5×15,5×5,5 cm
- Obsah balení: 1 Derma Pen + 2 zásobníky s jehlami

ŠPECIFIKÁCIA

SK

1. DermaPen – pre aplikáciu mikro Jehličkové vibračné terapie.

2. Výkon – nástroj pre aplikáciu kozmetických produktov do pokožky pomocou mikro Jehličiek, ktoré menia svoju vertikálnu polohu.

3. Klasifikácia – typ ochrany proti elektrickému šoku: II. trieda vybavenia; stupeň ochrany proti elektrickému šoku: plávajúce aplikovaná časť; stupeň ochrany pred vstupom vody: bežné vybavenie (IPX0); spôsob prevádzky: nepretržitú prevádzku.

4. Špecifikácia

- Název výrobku: Derma Stamp Electric Pen
- Napájanie: 2 ks lítiové batérie
- Název modelu: OB-DG 03N
- Adaptér: 6 V–300 MA
- Veľkosť: 14,7×3,1 cm
- Rozmer balenia: 18,5×15,5×5,5 cm
- Obsah balenia: 1 Derma Pen + 2 zásobníky s ihlami

POUŽITÍ

CZ

1. Nastavení – ujistěte se, že jste nabíjeli OB-DG 03N alespoň 1 hodinu. Pokud je zcela nabitý svítí kontrolka zeleně.

2. Příprava

- 1) Vyjměte jehlovou cartridge ze sterilizovaného obalu.
- 2) Zasuňte pero do kulaté zdičky napájecího boxu a zatlačte jehlu vodorovně až na konec.
- 3) Zajistěte cartridge otočením proti směru hodinových ručiček.
- 4) Nastavení délky jehly se provádí po zapnutí stroje.
- 5) Pokud chcete jehlu odstranit, otočte ji ve směru hodinových ručiček a vodorovně ji vytáhněte.

3. Zapnutí, nastavení rychlosti a délky jehel

- 1) ON/OFF a nastavení rychlosti – stisknutím napájecího tlačítka po dobu 2 sekund pero spustíte. Krátkým stisknutím tlačítka pro nastavení rychlosti vybíráte požadovanou rychlost.
- 2) Nastavení délky jehel – délku vysunutí jehel lze upravovat otáčením kroužku buď po směru hodinových ručiček – delší délka, nebo proti směru – kratší délka. Různá délka jehel vyžaduje jinou metodu použití.

POUŽITIE

SK

1. Nastavenie – uistite sa, že ste nabíjali OB-DG 03N aspoň 1 hodinu. Ak je celkom nabitý svieti kontrolka na zeleno.

2. Príprava

- 1) Vyberte ihlovou cartridge zo sterilizovaného obalu.
- 2) Zasuňte pero do okrúhle zdičky napájacieho boxu a zatlačte ihlu vodorovne až na koniec.
- 3) Zaisťte cartridge otočením proti smeru hodinových ručičiek.
- 4) Nastavenie dĺžky ihly sa vykonáva po zapnutí stroja.
- 5) Pokiaľ chcete ihlu odstrániť, otočte ju v smere hodinových ručičiek a vodorovne ju vytiahnite.

3. Zapnutie, nastavenie rýchlosti a dĺžky ihiel

- 1) ON / OFF a nastavenie rýchlosti – stlačením napájacieho tlačidla na 2 sekundy pero spustíte. Krátkym stlačením tlačidla pre nastavenie rýchlosti vyberáme požadovanú rýchlosť.
- 2) Nastavenie dĺžky ihiel – dĺžku vysunutia ihiel možné upravovať pomocou otáčaním krúžku buď v smere hodinových ručičiek – dlhšia dĺžka, alebo proti smeru – kratšia dĺžka. Rôzne dĺžky ihiel vyžaduje inú metódu použitia.



UPOZORNĚNÍ

PROSÍME, před použitím si přečtěte tyto pokyny a postupujte podle nich. Neaplikujte na osobu:

- 1) trpící akutním onemocněním
- 2) která je alergická či trpí hemofilii
- 3) která má melanózu obličeje
- 4) která má teplotu nebo horečku
- 5) která pravidelně navštěvuje nemocnici
- 6) která bere pravidelně léky
- 7) je mladší 12 let

UPOZORNENIE

PROSÍME, pred použitím si prečítajte tieto pokyny a postupujte podľa nich. Neaplikujte na osobu:

- 1) trpiaci akútnym ochorením
- 2) ktorá je alergická či trpí hemofiiliou
- 3) ktorá má melanózu tváre
- 4) ktorá má teplotu alebo horečku
- 5) ktorá pravidelne navštevuje nemocnici
- 6) ktorá berie pravidelne lieky
- 7) mladšie ako 12 rokov